



ACORD DE COL·LABORACIÓ ENTRE LA DIRECCIÓ GENERAL D'ENERGIA I TRANSPORTS DE LA COMISSIÓ EUROPEA I LA CONSELLERIA DE COMERÇ, INDÚSTRIA I ENERGIA DEL GOVERN DE LES ILLES BALEARS PER IMPULSAR EL PACTE DELS BATLES I BATLESSES A LES ILLES BALEARS

PARTS

Manel Camós i Grau, director de la Representació de la Comissió Europea a Barcelona, per acord de la Direcció General de Personal i Administració de la Comissió Europea, efectuat a Brussel·les en data 13 de setembre de 2005 i com a delegat de la Direcció General d'Energia i Transports de la Comissió Europea (en endavant DG TREN).

Francesca Vives i Amer, consellera de Comerç, Indústria i Energia, en nom i representació de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, en virtut del Decret 10/2007, de 6 de juliol, del president de les Illes Balears, amb competència per signar aquest Acord marc segons els articles 11.c i 80.4 de la Llei 3/2003, de 26 de març, de règim jurídic de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears i l'article 33 de la Llei 4/2001, de 14 de març, del Govern de les Illes Balears.

EXPOSEN

Que la Comissió Europea l'any 2008 ha establert "El Pacte dels Batles i Batlesses" (en endavant, Pacte) obert a ciutats de totes les mides d'Europa, amb l'ambició d'associar les ciutats i els ciutadans en la consecució dels objectius de la política energètica de la UE. El Pacte es fonamenta en el compromís de les ciutats que s'hi adhireixin d'aconseguir els objectius comunitaris de reducció de les emissions de CO₂ mitjançant actuacions d'eficiència energètica i relacionada amb les fonts d'energia renovables.

Es copia íntegrament i exacta de l'original a què fa referència.

Palma, 03/02/2008

La funcionària

Irene Martín Magraner

Que les Estructures de Suport estan reconegudes per la Comissió com els seus principals aliats per transmetre el missatge i augmentar l'impacte del Pacte. Aquestes es defineixen com aquelles administracions públiques que estan en condicions de proporcionar orientació estratègica i suport tècnic als municipis amb la voluntat política per a subscriure el Pacte, però que no tenen les habilitats i/o recursos per complir els seus requisits, com són la preparació i l'aprovació del Pla d'Acció d'Energia Sostenible.

Que la Direcció General d'Energia Conselleria de Comerç, Indústria i Energia és responsable de desenvolupar la política energètica de les Illes Balears en el marc de les seves competències, disposant dels mitjans i capacitats necessaris per assumir la condició d'Estructura de Suport al Pacte .

ACORDEN

I

Es copia fidel i exacta de l'original
a què fa referència.

Palma, 03/02/2012

La Directoria



Irene Martín Magraner



La DG TREN reconeix públicament a la Direcció General d'Energia de la Conselleria de Comerç, Indústria i Energia, als efectes d'aquest acord i a la de la iniciativa del "Pacte dels Batles i Batlesses" la seva condició d'actor principal en el Pacte, com Estructura de Suport de la Comissió Europea per les Illes Balears.

II



Com Estructura de Suport del Pacte, la Direcció General d'Energia per part de la Conselleria de Comerç, Indústria i Energia durà a terme en l'àmbit de les Illes Balears les següents tasques:

- a) Desenvolupar tasques de promoció per a l'adhesió al Pacte i també de suport i coordinació dels municipis de la regió que s'adhereixin al mateix.
- b) Facilitar assistència tècnica als municipis disposats a participar en el Pacte però que no tinguin els recursos necessaris per a preparar un Pla d'Acció d'Energia Sostenible.

- c) Analitzar i aprovar els esmentats Plans d'Acció de manera que contribueixin als objectius establerts.
- d) Donar suport als municipis adherits a l'organització dels actes de sensibilització a què obliga el Pacte.
- e) Realitzar un seguiment periòdic de les actuacions en cada municipi i de l'avenç dels objectius del seu Pla d'Acció, a través de la informació facilitada pels mateixos.
- f) Informar periòdicament a la DG TREN de la Comissió Europea sobre els resultats obtinguts en l'àmbit de les Illes Balears i participar en els debats estratègics sobre implementació del Pacte que proposi la Comissió.

III



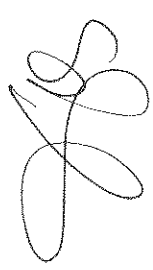
Al seu torn, la DG TREN es compromet a:

Es copia fidel i exacta de l'original
o que fa referència.

Palma, 03/02/2012
La funcionaria



Irene Martín Mogràner

- a) Informar puntualment a Direcció General d'Energia de les novetats que es produeixin en el procés d'adhesió al Pacte a les Illes Balears.
- b) Donar suport de visibilitat a les jornades i trobades que Direcció General d'Energia organitzi en relació amb el Pacte.
- c) Posar a disposició de Direcció General d'Energia la informació i material divulgatiu que disposi per a progressar en la consecució dels objectius que comparteixen.
- 

IV

Que el present acord es renovarà anualment, llevat d'indicació contrària per alguna de les parts.

Que van a cooperar i treballar conjuntament en igualtat per a benefici mutu, per l'assoliment dels objectius resumits en el present Acord. Si es prova que qualsevol disposició o disposicions d'aquesta són impracticables, les parts

acorden elaborar noves alternatives per contribuir als objectius del Pacte.

El present Acord se signa per duplicat i traduït en tres idiomes. En aquest sentit, les parts manifesten que en cas de conflicte en la interpretació entre les tres versions, prevaldrà en tot cas la versió redactada en anglès.

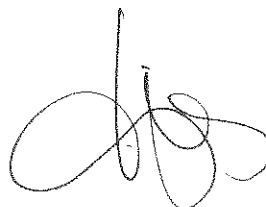
Palma, 21 de juliol de 2009

Comissió Europea
Direcció General de Energia i
Transports



Manel Camós i Grau
Delegat de la Comissió Europea

Conselleria de Comerç, Indústria i
Energia, Govern de les Illes Balears



Francesca Vives i Amer
Consellera

Es copia fidel i exacta de l'original
a que fa referència.

Palma, 03/02/2012
La funcionaria



Irene Magda Magraner